

FR Notice d'utilisation COOL



Sommaire

1	Généralités	4			
1.1	Validité de la notice d'utilisation et de montage.....	4	6.1.3	Compartiment congélateur.....	20
1.2	Responsabilité.....	4	6.2	Durée de conservation	21
1.3	Conformité du produit.....	4	6.2.1	Compartiment réfrigérateur.....	21
1.4	Base de données EPREL.....	4	6.2.2	Fresh zero.....	21
1.5	Représentation des informations.....	4	6.2.3	Compartiment congélateur.....	22
1.5.1	Avertissements et remarques de sécurité.....	5			
1.5.2	Illustrations.....	5	7	Fonctions et utilisation	23
2	Sécurité	6	7.1	Mise en service	23
2.1	Utilisation correcte.....	6	7.2	Utilisation	23
2.2	Symboles sur l'appareil.....	6	7.2.1	Interface utilisateur.....	23
2.3	Personnes à capacités limitées.....	6	7.2.2	Affichage de la température.....	23
2.4	Informations de sécurité générales.....	7	7.2.3	Affichage du statut.....	23
2.5	Informations de sécurité relatives au montage.....	9	7.2.4	Navigation.....	24
2.6	Informations de sécurité relatives à l'utilisation.....	11	7.2.5	Informations d'affichage.....	24
2.7	Informations de sécurité pour le nettoyage et l'entretien.....	13	7.2.6	Utilisation.....	24
2.8	Informations de sécurité pour la réparation, la maintenance et les pièces de rechange.....	14	7.3	Menu principal	24
2.9	Informations de sécurité relatives au démontage et à la mise au rebut.....	14	7.3.1	Affichage de la température et du statut.....	24
3	Données techniques	15	7.3.2	Régler la température du réfrigérateur..	25
3.1	C178K.....	15	7.3.3	Régler la température du congélateur..	25
3.2	C178KGF.....	15	7.3.4	Ice Maker.....	25
3.3	C178KG.....	16	7.3.5	Ice Maker Max.....	25
3.4	C178KGW.....	16	7.3.6	Cleaning.....	25
4	Vue d'ensemble de fonctions	17	7.3.7	Special.....	25
5	Description de l'appareil	18	7.3.8	Connect.....	25
5.1	Description.....	18	7.3.9	Settings.....	26
5.2	Composition.....	18	7.3.10	Éteindre l'appareil.....	26
5.2.1	Cool réfrigérateur.....	18	7.4	Programmes spéciaux	26
5.2.2	Cool réfrigérateur équipé d'un compartiment de congélation 4 étoiles.....	18	7.4.1	Power Cool.....	26
5.2.3	Cool combiné réfrigérateur-congélateur.....	19	7.4.2	Power Freeze.....	26
5.2.4	Cool combiné réfrigérateur-congélateur avec raccord d'eau.....	19	7.4.3	Party.....	26
6	Gestion des aliments	20	7.4.4	Eco.....	26
6.1	Conserver des aliments.....	20	7.4.5	Holiday.....	26
6.1.1	Compartiment réfrigérateur.....	20	7.4.6	Lock.....	27
6.1.2	BORA Fresh zero.....	20	7.5	Settings	27
			7.5.1	Informations.....	27
			7.5.2	Door Alarm.....	27
			7.5.3	Brightness.....	27
			7.5.4	Temp. unit.....	27
			7.5.5	Réinitialisation.....	27
			7.6	Avertissements	27
			7.6.1	Door open.....	27
			7.6.2	Power Fail.....	27
			7.6.3	Temperature fail.....	27
			7.6.4	Error.....	28
			7.7	Reminder	28
			7.7.1	Filter change.....	28
			7.7.2	No ice drawer.....	28
			7.8	Menu utilisateur	28
			7.8.1	Ouvrir le menu utilisateur.....	28
			7.8.2	Fonctions du menu utilisateur.....	28

8	Équipement	29
8.1	Compartiment de congélation 4 étoiles	29
8.2	Porte-bouteilles	29
8.3	Compartiment à conserves	29
8.4	Zone de stockage	30
8.5	Plateau multiple	30
8.6	BORA Fresh zero	30
8.7	Couvercle de contrôle de l'humidité	31
8.8	Tapis multiple	31
8.9	Plan de séparation Fresh zero	31
8.10	Tiroir congélateur	32
8.11	Ice Maker	32
8.12	Indicateur de température	32
9	Économie d'énergie	34
10	Nettoyage et entretien	35
10.1	Dégivrer l'appareil	35
10.1.1	Dégivrer l'appareil manuellement	35
10.2	Nettoyer l'appareil	35
10.2.1	Préparation	35
10.2.2	Nettoyage de l'intérieur	35
10.2.3	Nettoyer l'équipement et les accessoires	35
10.2.4	Nettoyer l'Ice Maker	35
10.2.5	Nettoyer la planche de service	36
10.2.6	Après le nettoyage	36
10.3	Changer le filtre à odeurs	36
11	Dépannage	38
11.1	Bruit de fonctionnement	38
11.2	Difficultés techniques	38
11.2.1	Fonction de l'appareil	39
11.2.2	Équipement	40
12	Mise à l'arrêt, démontage et élimination	41
12.1	Mise à l'arrêt	41
12.2	Démontage	41
12.3	Mise au rebut écoresponsable	41
12.3.1	Mise au rebut de l'emballage de transport	41
12.3.2	Mise au rebut des accessoires	41
12.3.3	Mise au rebut des appareils usagés	41
13	Garantie, service technique, pièces de rechange et accessoires	42
13.1	Garantie fournisseur de BORA	42
13.1.1	Extension de garantie	42
13.2	Service	42
13.3	Pièces de rechange	43
13.4	Accessoires	43

1 Généralités

Ce manuel contient des informations importantes pour vous protéger contre les blessures et éviter l'endommagement de l'appareil. Veuillez lire attentivement tout le manuel avant l'installation ou la mise en service de l'appareil.

D'autres documents doivent également être pris en compte. Il est impératif d'observer tous les documents fournis à la livraison.

Le montage, l'installation et la mise en service doivent uniquement être entrepris dans le respect des dispositions légales, prescriptions et normes applicables. Les opérations doivent être réalisées par un technicien qualifié au fait des prescriptions du fournisseur d'énergie locale et en mesure de les observer.

Tous les avertissements et remarques de sécurité ainsi que toutes les instructions de manipulation fournies dans les documents fournis doivent être observés. Conservez soigneusement ces instructions et transmettez-les au nouveau propriétaire si nécessaire.

1.1 Validité de la notice d'utilisation et de montage

Le présent manuel s'applique à plusieurs variantes d'appareil. Aussi est-il possible que certaines caractéristiques s'y trouvant ne s'appliquent pas à votre appareil. Les illustrations contenues dans le présent manuel peuvent varier, dans leurs détails, de certaines variantes et sont à considérer comme étant fournies à titre indicatif.

1.2 Responsabilité

La BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd et la BORA Lüftungstechnik GmbH – ci-après BORA – décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect ou la non-observation des documents inclus dans la livraison !

Par ailleurs, BORA n'est pas responsable de dommages issus d'un montage inapproprié et de la non-observation des avertissements et remarques de sécurité !

1.3 Conformité du produit

Directives

Les appareils sont conformes aux directives UE/CE suivantes :

- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE
- Directive 2011/65/UE RoHS

L'étanchéité du circuit frigorifique a été vérifiée.

Le compartiment Fresh zero répond aux exigences d'un compartiment de stockage frigorifique selon la directive EN 62552:2020.

BORA Vertriebs GmbH & Co KG déclare par la présente que les systèmes radio 130 004 et 110 002 sont conformes à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration européenne de conformité est disponible à l'adresse suivante :

<https://www.bora.com/at/de/service/download/>

L'appareil prend en charge les bandes de fréquences :

- 2,4 GHz : 100 mW max.

1.4 Base de données EPREL

Depuis le 1er mars 2021, des informations sur les exigences en matière de marquage consommation énergétique et d'écoconception sont disponibles dans la base de données européenne des produits (EPREL). Vous pouvez accéder à la base de données des produits via le lien suivant <https://eprel.ec.europa.eu/>. Ici, vous serez invité à entrer la référence du modèle. La référence du modèle se trouve sur la plaque signalétique.

1.5 Représentation des informations

Des formats, chiffreages, symboles, remarques de sécurité, désignations et abréviations sont utilisés dans le présent manuel afin d'en accélérer l'utilisation et d'éviter les confusions. Le produit décrit dans ces instructions est également appelé « l'appareil » dans le contenu suivant.

Les instructions de manipulation sont marquées par une flèche.

- Les instructions de manipulation doivent toujours être suivies dans l'ordre indiqué.


Les énumérations sont marquées de puces au début de chaque ligne :

- Élément 1
- Élément 2

i Les informations visent à vous faire part de particularités dont il vous faut impérativement tenir compte.

1.5.1 Avertissements et remarques de sécurité



Les avertissements et remarques de sécurité du présent manuel sont mis en évidence par des pictogrammes et mentions d'avertissement. Les avertissements et remarques de sécurité sont présentés comme suit :

 **DANGER**

Type et origine du danger
Conséquences en cas de non-observation
 ► Mesures à prendre pour éviter le danger

Ainsi :

- Les symboles d'avertissement mettent en évidence un risque de blessure élevé.
- La mention d'avertissement indique la gravité du danger.

Picto-gramme	Mention d'avertissement	Risque
	Danger	Avertit d'une situation directement dangereuse et causant la mort ou des blessures graves en cas de non-observation.
	Avertissement	Avertit d'une situation probablement dangereuse et susceptible de causer la mort ou des blessures graves en cas de non-observation.
	Attention	Avertit d'une situation probablement dangereuse et susceptible de causer la mort ou des blessures graves en cas de non-observation.

Picto-gramme	Mention d'avertissement	Risque
	Remarque	Avertit d'une situation potentiellement dangereuse, susceptible de causer des dégâts matériels en cas de non-observation.

Tab. 1.1 Signification des pictogrammes et mentions d'avertissement

1.5.2 Illustrations

Toutes les mesures sont indiquées en millimètre.

2 Sécurité

Les informations de sécurité fournies précédemment s'appliquent à cet appareil. L'utilisateur est responsable de l'utilisation sûre ainsi que du nettoyage et de l'entretien de l'appareil. Toute utilisation inappropriée risque de conduire à des dégâts matériels ou des blessures.

2.1 Utilisation correcte

L'appareil est exclusivement réservé au refroidissement des aliments dans un cadre domestique.

Cet appareil n'est pas adapté à :

- une utilisation en extérieur ;
- un fonctionnement en installation mobile telle qu'un véhicule automobile, un bateau ou un avion ;
- un fonctionnement à une altitude supérieure à 2 000 m (au-dessus du niveau de la mer) ;
- un fonctionnement en cas d'installation incomplète.
- le fonctionnement en dehors des températures ambiantes autorisées (voir plaque signalétique)
- le stockage et le refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou de substances et produits similaires couverts par la directive (UE) 2017/745 sur les dispositifs médicaux
- l'utilisation dans des zones potentiellement explosives

Toute autre utilisation ou dépassant le cadre des conditions stipulées dans la présente notice est considérée comme non conforme.

- i** BORA décline toute responsabilité pour les dommages dus à un montage incorrect et une utilisation non conforme ou incorrecte.

Toute utilisation abusive est interdite !

2.2 Symboles sur l'appareil



Le symbole se trouve sur le compresseur. Il fait référence à l'huile dans le compresseur et indique le danger suivant : Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Ce message n'est pertinent que pour le recyclage. En fonctionnement normal, il n'y a aucun danger.



Le symbole se trouve sur le compresseur et indique le danger des substances inflammables. Ne retirez pas l'autocollant.

2.3 Personnes à capacités limitées

Enfants

L'appareil peut être utilisé par les enfants sous la surveillance d'un adulte ou s'ils ont été dûment initiés à l'utilisation sûre de l'appareil et aux dangers qu'il représente. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- ▶ Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent charger et décharger l'appareil.
- ▶ Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil s'ils ne sont pas surveillés en permanence.
- ▶ Les enfants se tenant à proximité de l'appareil doivent faire l'objet d'une attention particulière.

- i** Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être réalisées par un enfant, sauf sous surveillance permanente d'une personne responsable.

Personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites

Les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience ou de connaissances, sont uniquement en mesure d'utiliser l'appareil sous surveillance ou après avoir été informées de manière appropriée quant à l'utilisation sûre de l'appareil et aux dangers qu'il représente.

2.4 Informations de sécurité générales

DANGER

Risque d'asphyxie avec l'emballage

Les emballages (films, polystyrène, etc.) sont susceptibles de mettre en danger la vie des enfants.

- ▶ Veillez à maintenir les éléments d'emballage hors de la portée des enfants.
- ▶ Les emballages doivent être mis au rebut immédiatement et de manière appropriée.

DANGER

L'appareil contient un réfrigérant inflammable

Le réfrigérant qui s'échappe peut s'enflammer.

- ▶ Ne pas endommager les tuyaux du circuit frigorifique.
- ▶ Ne manipulez pas de sources d'ignition à l'intérieur de l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas d'appareils électriques (par exemple des appareils de nettoyage à la vapeur, des radiateurs, des sorbetières, etc.) à l'intérieur de l'appareil.
- ▶ En cas de fuite de réfrigérant, retirez toute flamme nue ou source d'inflammation à proximité de la fuite.
- ▶ Aérez la pièce en cas de fuite de réfrigérant.
- ▶ Contacter l'équipe de service technique de BORA.

AVERTISSEMENT

Risque de blessure ou de dommages matériels en cas d'installation d'un composant inapproprié ou de modifications entreprises par l'utilisateur

Les pièces de rechange inappropriées sont susceptibles d'entraîner des risques de blessure ou d'endommagement de l'appareil. Les modifications, ajouts ou retraits de composants sur l'appareil risquent de compromettre la sécurité opérationnelle.

- ▶ Utilisez uniquement des composants d'origine.
- ▶ N'opérez jamais de modifications, de montage additionnel ou de transformation au niveau de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT**Risque de blessure par endommagement mécanique de l'appareil**

Les dommages mécaniques (par ex. casse, déformation, etc.) sur l'appareil ainsi que sur les câbles et les accessoires peuvent entraîner des blessures.

- ▶ Mettez l'appareil hors service.
- ▶ N'essayez pas de réparer ou remplacer par vous-même des composants endommagés.
- ▶ N'utilisez pas de composants ou d'accessoires endommagés.
- ▶ Contacter l'équipe de service technique de BORA.

⚠ AVERTISSEMENT**Risque de blessure par électrocution**

Une mauvaise manipulation des composants électriques peut entraîner des décharges électriques.

- ▶ Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant d'effectuer tout travail.
- ▶ La prise doit être facilement accessible afin que l'appareil puisse être rapidement débranché du secteur en cas d'urgence. Elle doit se trouver à l'extérieur de l'arrière de l'appareil.
- ▶ Ne tirez pas sur le câble, saisissez toujours la fiche lorsque l'appareil est débranché du secteur.
- ▶ En cas d'erreur, débranchez la fiche secteur ou coupez le fusible.
- ▶ N'endommagez pas le cordon d'alimentation.
- ▶ N'utilisez aucun appareil avec un cordon d'alimentation défectueux.

ATTENTION**Risque de blessure en cas de chute d'un composant de l'appareil**

Certains composants de l'appareil présentent un risque de blessure en cas de chute.

- ▶ Faites attention au bon positionnement des composants de l'appareil et des accessoires.
- ▶ Assurez-vous qu'aucun composant retiré ne puisse chuter.

ATTENTION

Risque de blessure en cas de surcharge

Le transport et le montage d'appareils peuvent causer des blessures à des membres ou au dos en cas de manipulation inappropriée.

- ▶ Il est recommandé de procéder au transport et au montage de l'appareil à deux, dans la mesure du possible.
- ▶ Au besoin, utilisez un appareil d'assistance approprié afin d'éviter les risques de blessure.

2.5 Informations de sécurité relatives au montage

AVERTISSEMENT

Risque d'incendie en raison d'un mauvais raccordement électrique

Si un cordon d'alimentation/une fiche touche l'arrière de l'appareil, le cordon d'alimentation/ la fiche peut être endommagé par les vibrations de l'appareil, entraînant un court-circuit.

- ▶ Placez l'appareil de manière à ce qu'il ne touche pas les fiches ou les cordons d'alimentation.
- ▶ Ne connectez pas d'appareils aux prises situées à l'arrière de l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas et ne placez pas de multiprises/répartiteurs ou d'autres appareils électroniques (par exemple des transformateurs halogènes) à l'arrière de l'appareil.

AVERTISSEMENT

Appareil instable

Risque de blessures et de dommages. L'appareil peut basculer.

- ▶ Fixez l'appareil conformément à la notice de montage.

AVERTISSEMENT

Électricité reliée à l'eau

Choc électrique.

- ▶ Avant de brancher l'alimentation en eau, débranchez l'appareil de la prise.
- ▶ Avant de raccorder les conduites d'eau, coupez l'alimentation en eau.
- ▶ Le raccordement au réseau d'eau potable ne peut être effectué que par du personnel qualifié.

⚠ AVERTISSEMENT**Eau contaminée**

Empoisonnement.

- ▶ Raccordez l'appareil uniquement à l'eau courante.

REMARQUE**Montage incorrect dû à l'absence d'utilisation des accessoires de montage fournis.**

Un montage incorrect peut entraîner des erreurs fonctionnelles.

- ▶ Utilisez les accessoires de montage fournis conformément à la notice de montage.

REMARQUE**Endommagement de l'appareil dû à la couverture des ouvertures de ventilation**

L'appareil peut surchauffer, ce qui peut réduire la durée de vie de diverses parties de l'appareil et entraîner des restrictions fonctionnelles.

- ▶ Veillez à ce qu'il y ait toujours une bonne ventilation.
- ▶ Laissez toujours dégagés les orifices de ventilation et les grilles dans le boîtier de l'appareil et dans les meubles de cuisine.
- ▶ Gardez toujours les fentes d'aération du ventilateur dégagées.

REMARQUE**Endommagement de l'appareil dû à une porte de meuble trop lourde**

Si la porte du meuble est trop lourde, on ne peut pas exclure des dommages aux charnières et des troubles fonctionnels en résultant.

- ▶ Avant d'installer la porte du meuble, assurez-vous que le poids autorisé de la porte du meuble n'est pas dépassé.

REMARQUE

Mauvaise connexion

Risque d'incendie et d'endommagement de l'électronique.

- ▶ N'utilisez pas de rallonges.
- ▶ N'utilisez pas de multiprises.
- ▶ Ne connectez pas l'appareil à des onduleurs autonomes (par exemple, des systèmes d'énergie solaire et des générateurs à essence).
- ▶ N'utilisez pas de prises à économie d'énergie.

2.6 Informations de sécurité relatives à l'utilisation

DANGER

Risque d'incendie dû à des objets mal rangés dans l'appareil

Les gaz qui s'échappent peuvent être enflammés par des composants électriques.

- ▶ Ne stockez pas de substances explosives ou de bombes aérosols contenant des propulseurs inflammables (par ex. butane, propane, pentane, ...) dans l'appareil. Les bombes aérosols correspondantes sont reconnaissables à leur contenu imprimé ou à un symbole de flamme.
- ▶ Stockez les boissons alcoolisées ou d'autres récipients contenant de l'alcool bien fermés dans l'appareil.
- ▶ Éloignez les bougies allumées, les lampes et autres objets à flamme nue de l'appareil pour éviter qu'il ne prenne feu.

AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

D'autres appareils chauds peuvent provoquer des incendies.

- ▶ Ne placez aucun appareil émettant de la chaleur (par ex. four à micro-ondes, grille-pain, etc.) sur l'appareil.

AVERTISSEMENT

Danger d'intoxication alimentaire

Les aliments mal conservés ou trop vieux peuvent se gâter.

- ▶ Ne consommez pas d'aliments périmés.
- ▶ Ne recongelez pas d'aliments partiellement décongelés.

⚠ AVERTISSEMENT**Risque d'engelures**

Le contact permanent de la peau avec des surfaces froides ou des produits réfrigérés/congelés peut entraîner des engelures.

- ▶ Éviter tout contact prolongé et direct de la peau avec des produits réfrigérés/congelés et des surfaces froides.
- ▶ Utilisez par exemple des gants.

ATTENTION**Risque de chute et de basculement**

Une mauvaise utilisation ou un mauvais montage peut faire basculer l'appareil.

- ▶ Ne pas utiliser les plinthes, tiroirs, portes, etc. comme tremplins ou supports. Cela s'applique particulièrement aux enfants.

ATTENTION**Risque d'écrasement**

Les doigts peuvent être coincés et blessés lors de la fermeture de la porte.

- ▶ Ne touchez pas les charnières de la porte.

ATTENTION**Risque de blessure dû à des conteneurs endommagés**

Les récipients (bouteilles/canettes) contenant des liquides peuvent éclater lors de la congélation. Cela s'applique particulièrement aux boissons gazeuses.

- ▶ Ne congélez pas les bouteilles et les canettes de boissons.

REMARQUE**Composants des accessoires endommagés**

Une utilisation non conforme des composants des accessoires peut causer des dommages.

- ▶ Ne placez pas les composants des accessoires dans le four, le cuiseur vapeur, le micro-ondes ou autres.
- ▶ Ne remplissez pas les composants des accessoires avec des aliments à une température supérieure à 70 °C.
- ▶ Veuillez noter que les éléments en plastique placés dans le compartiment congélateur présentent un risque accru de casse.

2.7 Informations de sécurité pour le nettoyage et l'entretien

ATTENTION

Risque de blessures / risque de dommages matériels en raison d'un mauvais dégivrage

La vapeur chaude ou l'utilisation de mauvais outils peut causer des blessures lors du dégivrage.

- ▶ N'utilisez pas de radiateurs électriques/nettoyeurs à vapeur, de flammes nues ou de sprays de dégivrage lors du dégivrage.
- ▶ Ne retirez jamais la glace avec des objets pointus.
- ▶ N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou des moyens de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- ▶ Ne pas endommager les tuyaux du circuit frigorifique.

REMARQUE

Dommages sur l'appareil

Endommagement de l'appareil dû à un mauvais nettoyage.

- ▶ N'utilisez que des chiffons de nettoyage doux et des nettoyeurs tout usage au pH neutre.
- ▶ N'utilisez jamais de nettoyeur à vapeur, d'éponge ou nettoyeurs abrasifs ou des nettoyeurs chimiques agressifs (par exemple un aérosol pour le four).
- ▶ Veillez à ce que le nettoyeur ne contienne pas de sable, soude, acide, lessive ou chlore.

2.8 Informations de sécurité pour la réparation, la maintenance et les pièces de rechange

DANGER

Risque de blessures lors de travaux de réparations

Le manque de compétences peut entraîner des blessures lors des travaux de réparation.

- ▶ Les opérations de réparation et de maintenance doivent uniquement être effectuées par un personnel qualifié, dans le respect des règlements en vigueur et des prescriptions des fournisseurs d'énergie dans le pays concerné.
- ▶ Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique en vous assurant qu'il ne puisse pas être rebranché.
- ▶ Toute opération au niveau des composants électriques doit uniquement être réalisée par un électricien qualifié.
- ▶ Un câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par un câble d'alimentation approprié.

2.9 Informations de sécurité relatives au démontage et à la mise au rebut

DANGER

L'appareil contient un réfrigérant inflammable

Le réfrigérant qui s'échappe peut s'enflammer.

- ▶ Ne pas endommager les tuyaux du circuit frigorifique.
- ▶ Ne manipulez pas de sources d'ignition à l'intérieur de l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas d'appareils électriques (par exemple des appareils de nettoyage à la vapeur, des radiateurs, des sorbetières, etc.) à l'intérieur de l'appareil.
- ▶ En cas de fuite de réfrigérant, retirez toute flamme nue ou source d'inflammation à proximité de la fuite.
- ▶ Aérez la pièce en cas de fuite de réfrigérant.
- ▶ Contacter l'équipe de service technique de BORA.

3 Données techniques

3.1 C178K

Paramètre	Valeur
Puissance maximale	1,2 A
Tension d'alimentation	220 - 240 V ~
Fréquence	50 - 60 Hz
Nombre de circuits de refroidissement réglables	1
Plage de température réglable partie réfrigération	+3 °C jusqu'à +9 °C
Nombre de BORA Fresh zero bacs	3
Durée de vie maximale du filtre	1 an
Nombre de clayettes partie réfrigération	8
Mode d'encastrement	Appareil encastré
Poids max. de la façade de porte	26 kg
Butée de porte	remplaçable, à droite
Angle d'ouverture de la porte	115°
Type de fiche d'alimentation	spécifique au pays
Dimensions (largeur x hauteur x profondeur)	559 x 1770 x 546 mm
Poids (net)	65,4 kg
Poids (accessoires/emballage compris)	68,6 kg
Capacité totale	296 l
Capacité des compartiments de réfrigération	296 l
dont BORA Fresh zero	98,4 l

Tab. 3.1 Données techniques C178K

3.2 C178KGF

Paramètre	Valeur
Puissance maximale	1,2 A
Tension d'alimentation	220 - 240 V ~
Fréquence	50 - 60 Hz
Nombre de circuits de refroidissement réglables	1
Plage de température réglable partie réfrigération	+3 °C jusqu'à +9 °C
Nombre de BORA Fresh zero bacs	3
Durée de vie maximale du filtre	1 an
Nombre de clayettes partie réfrigération	8
Procédure de dégivrage	Automatique
Durée de stockage en cas de panne conformément à GS	14 h
Capacité de congélation en 24 h conformément à GS	2 kg/24 h
Mode d'encastrement	Appareil encastré
Poids max. de la façade de porte	26 kg
Butée de porte	remplaçable, à droite
Angle d'ouverture de la porte	115°
Type de fiche d'alimentation	spécifique au pays
Dimensions (largeur x hauteur x profondeur)	559 x 1770 x 546 mm
Poids (net)	67,9 kg
Poids (accessoires/emballage compris)	71,4 kg
Capacité totale	276 l
Capacité des compartiments de réfrigération	250 l
dont BORA Fresh zero	98,4 l
Capacité des compartiments de congélation	27 l

Tab. 3.2 Données techniques C178K

3.3 C178KG

Paramètre	Valeur
Puissance maximale	1,4 A
Tension d'alimentation	220 - 240 V ~
Fréquence	50 - 60 Hz
Nombre de circuits de refroidissement réglables	2
Plage de température réglable partie réfrigération	+3 °C jusqu'à +9 °C
Nombre de BORA Fresh zero bacs	2
Durée de vie maximale du filtre	1 an
Nombre de clayettes partie réfrigération	5
Plage de température partie congélation	-15 °C jusqu'à -26 °C
Procédure de dégivrage	No Frost
Durée de stockage en cas de panne conformément à GS	9 h
Capacité de congélation en 24 h conformément à GS	6 kg/24 h
Nombre de tiroirs dans la partie congélation	3
Mode d'encastrement	Appareil encastré
Poids max. de la façade de porte	Partie réfrigérateur / partie congélateur 18 kg/12 kg
Butée de porte	remplaçable, à droite
Angle d'ouverture de la porte	115°
Type de fiche d'alimentation	spécifique au pays
Dimensions (largeur x hauteur x profondeur)	559 x 1770 x 546 mm
Poids (net)	66,6 kg
Poids (accessoires/emballage compris)	69,2 kg
Capacité totale	245 l
Capacité des compartiments de réfrigération	175 l
dont BORA Fresh zero	71,2 l
Capacité des compartiments de congélation	70 l

Tab. 3.3 Données techniques C178KG

3.4 C178KGW

Paramètre	Valeur
Puissance maximale	1,4 A
Tension d'alimentation	220 - 240 V ~
Fréquence	50 - 60 Hz
Nombre de circuits de refroidissement réglables	2
Plage de température réglable partie réfrigération	+3 °C jusqu'à +9 °C
Nombre de BORA Fresh zero bacs	2
Durée de vie maximale du filtre	1 an
Nombre de clayettes partie réfrigération	5
Plage de température partie congélation	-15 °C jusqu'à -26 °C
Procédure de dégivrage	No Frost
Durée de stockage en cas de panne conformément à GS	9 h
Capacité de congélation en 24 h conformément à GS	6 kg/24 h
Nombre de tiroirs dans la partie congélation	3
Longueur tuyau d'alimentation	2,2 m
Raccordement tuyau d'alimentation	3/4"
Mode d'encastrement	Appareil encastré
Poids max. de la façade de porte	Partie réfrigérateur / partie congélateur 18 kg/12 kg
Butée de porte	remplaçable, à droite
Angle d'ouverture de la porte	115°
Type de fiche d'alimentation	spécifique au pays
Dimensions (largeur x hauteur x profondeur)	559 x 1770 x 546 mm
Poids (net)	68,8 kg
Poids (accessoires/emballage compris)	72 kg
Capacité totale	246 l
Capacité des compartiments de réfrigération	175 l
dont BORA Fresh zero	71,2 l
Capacité des compartiments de congélation	71 l

Tab. 3.4 Données techniques C178KGW

4 Vue d'ensemble de fonctions

Caractéristiques	C178K	C178KGF	C178KG	C178KGW
Zone de réfrigération	✓	✓	✓	✓
Compartment de congélation 4 étoiles			✓	✓
Compartment de congélation 4 étoiles		✓		
Raccord d'eau				✓
Filtre à odeurs	✓	✓	✓	✓
No Frost			✓	✓
Smart Frost		✓		
Fonctions				
Ice Maker				✓
Ice Maker Max				✓
Cleaning	✓	✓	✓	✓
Power Cool	✓	✓	✓	✓
Power Freeze			✓	✓
Party	✓	✓	✓	✓
Eco	✓	✓	✓	✓
Holiday	✓	✓	✓	✓
Lock	✓	✓	✓	✓
Defrost			✓	✓
Tube clean				✓
Connect	✓	✓	✓	✓
Dispositifs de sécurité				
Door Alarm	✓	✓	✓	✓
Power Fail			✓	✓
Temperature Fail			✓	✓

Tab. 4.1 Vue d'ensemble de fonctions

5 Description de l'appareil

5.1 Description

Type	Désignation longue
C178K	Cool réfrigérateur
C178KGF	Cool réfrigérateur équipé d'un compartiment de congélation 4 étoiles
C178KG	Cool combiné réfrigérateur-congélateur
C178KGW	Cool combiné réfrigérateur-congélateur avec raccord d'eau

Tab. 5.1 Description

5.2 Composition

5.2.1 Cool réfrigérateur

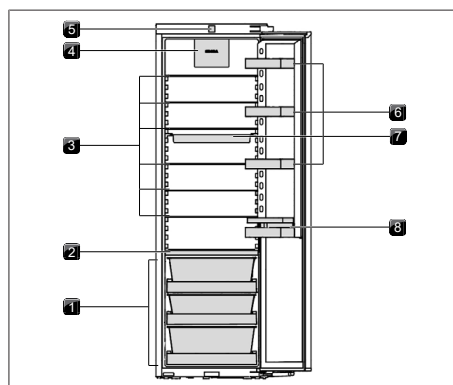


Fig. 5.1 Composition C178K

- [1] Compartiment Fresh zero
- [2] Plan de séparation Fresh zero avec tapis multiple
- [3] Zone de stockage
- [4] Ventilateur avec filtre à odeurs
- [5] Affichage avec interface utilisateur
- [6] Compartiment à conserves
- [7] Multiplateau avec rails de support
- [8] Porte-bouteilles

5.2.2 Cool réfrigérateur équipé d'un compartiment de congélation 4 étoiles

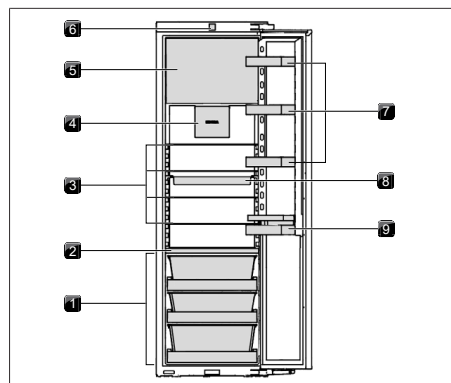


Fig. 5.2 Composition C178KGF

- [1] Compartiment Fresh zero
- [2] Plan de séparation Fresh zero avec tapis multiple
- [3] Zones de stockage
- [4] Ventilateur avec filtre à odeurs
- [5] Compartiment de congélation 4 étoiles
- [6] Affichage avec interface utilisateur
- [7] Compartiment à conserves
- [8] Multiplateau avec rails de support
- [9] Porte-bouteilles

5.2.3 Cool combiné réfrigérateur-congélateur

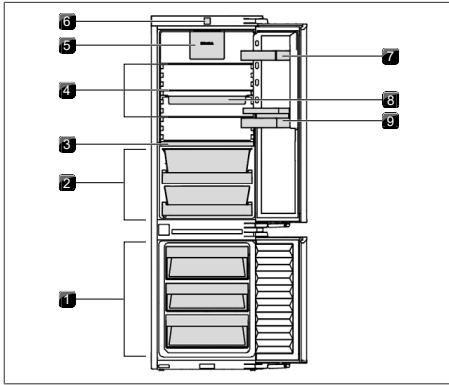


Fig. 5.3 Composition C178KG

- [1] Compartiment de congélation 4 étoiles
- [2] Compartiment Fresh zero
- [3] Plan de séparation Fresh zero avec tapis multiple
- [4] Zones de stockage
- [5] Ventilateur avec filtre à odeurs
- [6] Affichage avec interface utilisateur
- [7] Compartiment à conserves
- [8] Multiplateau avec rails de support
- [9] Porte-bouteilles

5.2.4 Cool combiné réfrigérateur-congélateur avec raccord d'eau

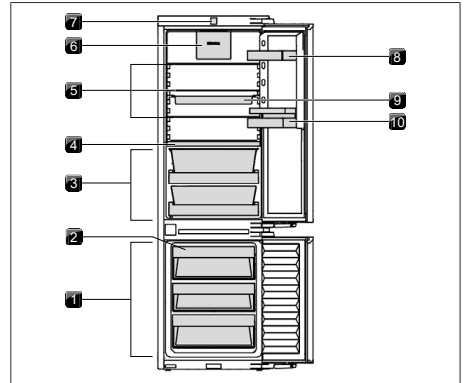


Fig. 5.4 Composition C178KGW

- [1] Compartiment de congélation 4 étoiles
- [2] Ice Maker
- [3] Compartiment Fresh zero
- [4] Plan de séparation Fresh zero avec tapis multiple
- [5] Zones de stockage
- [6] Ventilateur avec filtre à odeurs
- [7] Affichage avec interface utilisateur
- [8] Compartiment à conserves
- [9] Multiplateau avec rails de support
- [10] Porte-bouteilles

6 Gestion des aliments

6.1 Conserver des aliments

Lorsque vous stockez des aliments, n'oubliez pas les règles suivantes :

- ▶ Les fentes d'aération à l'intérieur de la paroi arrière sont libres.
- ▶ Les fentes d'aération du ventilateur sont libres.
- ▶ Les aliments sont bien emballés (sauf les fruits et les légumes).
- ▶ Les aliments qui acquièrent ou dégagent facilement une odeur ou un goût, se trouvent dans des contenants fermés ou sont couverts.
- ▶ La viande ou le poisson cru sont dans des récipients propres et fermés afin de ne pas être en contact avec les autres aliments.
- ▶ Les liquides sont dans des récipients fermés.
- ▶ Les aliments doivent être stockés à distance afin que l'air puisse bien circuler.

Scannez le code QR pour accéder à davantage d'informations sur un stockage approprié des aliments.



6.1.1 Compartiment réfrigérateur

Grâce à la circulation spéciale de l'air, toute la partie réfrigération (sauf la zone Fresh zero) présente une température uniforme.

Ranger les aliments :

- ▶ Dans la zone supérieure et dans la porte : le beurre et le fromage, les conserves et les tubes.
- ▶ Au milieu, les denrées périssables comme les plats cuisinés.

6.1.2 BORA Fresh zero

Le compartiment Fresh zero assure une durée de stockage plus longue pour certains aliments frais par rapport à la réfrigération conventionnelle. Pour les denrées alimentaires avec indication de la date de péremption, la date indiquée sur l'emballage s'applique toujours.

Le couvercle de contrôle de l'humidité vous permet de régler le climat de stockage idéal pour vos aliments. Grâce aux deux positions différentes du couvercle, vous avez le choix entre un climat de stockage humide ou sec.

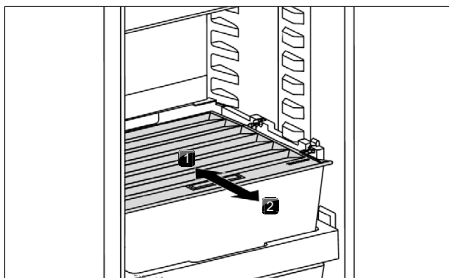


Fig. 6.1 Ajuster le couvercle de contrôle de l'humidité

- [1] Sceller le compartiment Fresh zero
- [2] Aérer le compartiment Fresh zero

Ranger les aliments :

Afin de conserver longtemps la fraîcheur des aliments, la température et l'humidité jouent un rôle essentiel. La position fermée du couvercle augmente l'humidité dans le compartiment Fresh zero et, associée à la basse température, assure des conditions de stockage idéales pour les fruits et légumes.

En ouvrant (en tirant vers l'avant) le couvercle, le compartiment Fresh zero est légèrement ventilé, ce qui crée un climat de stockage relativement sec. Ce climat est idéal pour stocker du poisson, de la viande ou des produits laitiers.

Chaque compartiment Fresh Zero doté d'un couvercle de contrôle de l'humidité vous permet de choisir entre les deux climats de stockage.

6.1.3 Compartiment congélateur

Le climat de stockage est sec dans l'appareil. Ce climat convient pour stocker des aliments surgelés et des produits surgelés pendant plusieurs mois, pour faire des glaçons ou pour congeler des aliments frais.

Congeler les aliments

Vous pouvez congeler au maximum autant de kilogrammes d'aliments frais en 24 heures qu'indiqué sur la plaque signalétique ou dans les données techniques sous capacité de congélation.

(voir "3 Données techniques")

Afin de garantir que les aliments congèlent à cœur, les quantités suivantes par paquet doivent être respectées :

- Fruits, légumes, jusqu'à 1 kg
- Viande jusqu'à 2,5 kg

Avant de congeler, veuillez noter que :

- Pour les petites quantités de congélation : Power Freeze est activé environ 6 heures avant.
- Pour les grandes quantités de congélation : Power Freeze est activé environ 24 heures avant.

Ranger les aliments :

- ▶ Répartissez les aliments emballés dans tous les tiroirs.
- ▶ Si possible, placez les aliments vers le fond des tiroirs, près de la paroi arrière.
- ▶ Utilisez la fonction Power Freeze (voir "7.4.2 Power Freeze") pour un stockage efficace.

Décongeler les aliments

- dans le freezer du réfrigérateur
- dans le four à micro-ondes
- dans le four/four à convection
- à température ambiante
- ▶ Ne retirez que la quantité de nourriture nécessaire.
- ▶ Travaillez les aliments décongelés le plus rapidement possible.

Plateau multiple

Avec le plateau multiple, vous pouvez congeler des baies, des herbes, des légumes et d'autres petits produits surgelés sans qu'ils ne gèlent ensemble. Ainsi, les aliments surgelés conservent leur forme autant que possible et il est plus facile de les portionner ultérieurement.

- ▶ Espacez les aliments sur le plateau multiple.

6.2 Durée de conservation

Les durées de conservation indiquées sont des valeurs indicatives. Pour les denrées alimentaires avec indication de la date de péremption, la date indiquée sur l'emballage s'applique toujours.

6.2.1 Compartiment réfrigérateur

La date de péremption indiquée sur l'emballage s'applique.

6.2.2 Fresh zero

Aliments	Température Fresh zero	Durée de conservation compartiment réfrigérateur	Durée de conservation Fresh zero
Artichauts	env. 0 °C	jusqu'à 6 jours	jusqu'à 14 jours
Céleri	env. 0 °C	jusqu'à 12 jours	jusqu'à 28 jours
Chou-fleur	env. 0 °C	jusqu'à 10 jours	jusqu'à 21 jours
Brocoli	env. 0 °C	jusqu'à 3 jours	jusqu'à 13 jours
Chicorée	env. 0 °C	jusqu'à 14 jours	jusqu'à 27 jours
Mâche	env. 0 °C	jusqu'à 3 jours	jusqu'à 19 jours
Petits pois	env. 0 °C	jusqu'à 6 jours	jusqu'à 14 jours
Carottes	env. 0 °C	jusqu'à 40 jours	jusqu'à 80 jours
Chou rave	env. 0 °C	jusqu'à 6 jours	jusqu'à 14 jours
Laitue	env. 0 °C	jusqu'à 2 jours	jusqu'à 13 jours
Herbes	env. 0 °C	jusqu'à 3 jours	jusqu'à 13 jours
Poireau	env. 0 °C	jusqu'à 7 jours	jusqu'à 29 jours
Champignons	env. 0 °C	jusqu'à 2 jours	jusqu'à 7 jours
Choux de Bruxelles	env. 0 °C	jusqu'à 9 jours	jusqu'à 20 jours
Asperges	env. 0 °C	jusqu'à 8 jours	jusqu'à 18 jours
Épinards	env. 0 °C	jusqu'à 4 jours	jusqu'à 13 jours

Tab. 6.1 Valeurs indicatives pour la durée de conservation des légumes

Aliments	Température Fresh zero	Durée de conservation compartiment réfrigérateur	Durée de conservation Fresh zero
Abricots	env. 0 °C	jusqu'à 6 jours	jusqu'à 13 jours
Pommes	env. 0 °C	jusqu'à 40 jours	jusqu'à 80 jours
Poires	env. 0 °C	jusqu'à 21 jours	jusqu'à 55 jours
Mûres	env. 0 °C	jusqu'à 1 jour	jusqu'à 3 jours
Fraises	env. 0 °C	jusqu'à 2 jours	jusqu'à 7 jours
Figues	env. 0 °C	jusqu'à 2 jours	jusqu'à 7 jours
Myrtilles	env. 0 °C	jusqu'à 3 jours	jusqu'à 9 jours
Framboises	env. 0 °C	jusqu'à 1 jour	jusqu'à 3 jours
Groseilles	env. 0 °C	jusqu'à 2 jours	jusqu'à 7 jours
Cerises, su-crées	env. 0 °C	jusqu'à 6 jours	jusqu'à 14 jours
Kiwi	env. 0 °C	jusqu'à 32 jours	jusqu'à 80 jours
Pêches	env. 0 °C	jusqu'à 4 jours	jusqu'à 13 jours
Prunes	env. 0 °C	jusqu'à 8 jours	jusqu'à 20 jours
Canneberges	env. 0 °C	jusqu'à 32 jours	jusqu'à 60 jours
Raisins	env. 0 °C	jusqu'à 10 jours	jusqu'à 29 jours

Tab. 6.2 Valeurs indicatives pour la durée de conservation des fruits

Aliments	Température Fresh zero	Durée de conservation compartiment réfrigérateur	Durée de conservation Fresh zero
Beurre	env. 0 °C	jusqu'à 20 jours	jusqu'à 90 jours
Fromages à pâte dure	env. 0 °C	jusqu'à 20 jours	jusqu'à 110 jours
Lait	env. 0 °C	jusqu'à 3 jours	jusqu'à 12 jours
Saucisse, charcuterie	env. 0 °C	jusqu'à 1 jour	jusqu'à 8 jours
Volaille	env. 0 °C	jusqu'à 1 jour	jusqu'à 6 jours
Viande de porc	env. 0 °C	jusqu'à 1 jour	jusqu'à 6 jours
Viande de bœuf	env. 0 °C	jusqu'à 1 jour	jusqu'à 6 jours
Gibier	env. 0 °C	jusqu'à 1 jour	jusqu'à 6 jours

Tab. 6.3 Valeurs indicatives pour la durée de conservation des produits laitiers à base de viande

6.2.3 Compartiment congélateur

Les durées de conservation indiquées sont des valeurs indicatives. Pour les denrées alimentaires avec indication de la date de péremption, la date indiquée sur l'emballage s'applique toujours.

Aliments	Température	Durée de conservation
Glace	à -18 °C	2 à 6 mois
Saucisse, jambon	à -18 °C	2 à 3 mois
Pain, produits de boulangerie	à -18 °C	2 à 6 mois
Sanglier	à -18 °C	6 à 9 mois
Poisson gras	à -18 °C	2 à 6 mois
Poisson maigre	à -18 °C	6 à 8 mois
Fromages	à -18 °C	2 à 6 mois
Volaille, bœuf	à -18 °C	6 à 12 mois
Légumes, fruits	à -18 °C	6 à 12 mois

Tab. 6.4 Temps de conservation compartiment congélateur

7 Fonctions et utilisation

7.1 Mise en service

Assurez-vous que les conditions suivantes sont remplies :

- L'appareil est installé et raccordé conformément aux instructions d'installation.
- Tous les films adhésifs, les bandes adhésives et protections ainsi que les sécurités de transport dans et sur l'appareil ont été retirés.
- Tous les documents d'accompagnement et le contenu ont été retirés de l'appareil.

Allumer l'appareil

- ▶ Appuyez longuement sur le bouton de confirmation.
- L'animation de mise en service s'affiche.
- L'affichage du statut apparaît.

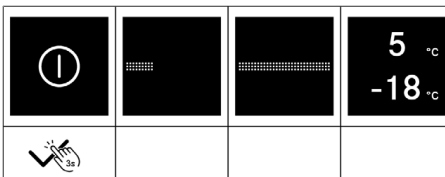


Fig. 7.1 Mise en marche

7.2 Utilisation

7.2.1 Interface utilisateur

L'interface utilisateur se compose d'un écran et d'une zone de navigation. L'affichage fournit un aperçu rapide du réglage de la température et de l'état des fonctions et des réglages. La zone de navigation contient 2 touches de navigation et une touche de confirmation.

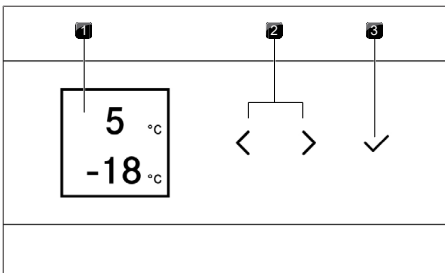


Fig. 7.2 Interfaces utilisateur

- [1] Affichage
- [2] Touches de navigation
- [3] Touche de confirmation

7.2.2 Affichage de la température

L'affichage de la température indique les températures réglées et constitue l'affichage initial dès que la porte est ouverte. De là, vous pouvez naviguer vers les fonctions et les paramètres.

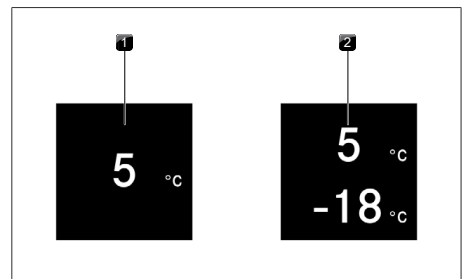


Fig. 7.3 Affichages des températures

- [1] Affichage de la température réfrigérateurs
- [2] Affichage de la température combiné réfrigérateur-congélateur

7.2.3 Affichage du statut

L'affichage du statut indique les températures réglées et les fonctions actives. La température de la zone sélectionnée peut également être modifiée dans l'affichage du statut.

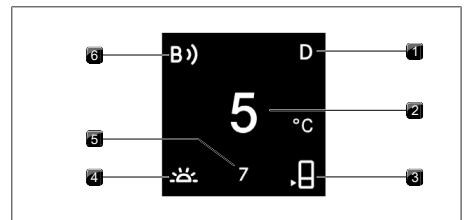


Fig. 7.4 Affichage du statut

- [1] Affichage mode de démonstration
- [2] Affichage de la température
- [3] Attribution de la température (réfrigérateur/congélateur)
- [4] Affichage des fonctions
- [5] Affichage de la température cible
- [6] Affichage Connect

7.2.4 Navigation

Vous pouvez accéder aux différentes fonctions et paramètres en naviguant dans le menu. Après avoir confirmé une fonction ou un réglage, un signal sonore retentit. Si aucune sélection n'est effectuée après 10 secondes, l'affichage passe à l'affichage du statut. L'appareil est contrôlé via la zone de navigation.

Commande tactile	utilisable sur	durée du contact
Pression courte	Touche de navigation et touche de confirmation	1 sec
Pression longue	Touche de confirmation	3 sec

Tab. 7.1 Commande tactile :

7.2.5 Informations d'affichage

Affichage standard



Dans l'affichage standard, le contenu de l'affichage est affiché en blanc sur fond noir.

Modifier les valeurs



Si l'affichage est affiché avec un fond blanc et un contenu noir, la valeur affichée peut être modifiée à l'aide de la touche de navigation et activée à l'aide de la touche de confirmation.

Affichage rappels



Filter change

Les rappels sont toujours affichés en noir sur fond blanc.

Affichage clignotant



Si un affichage clignote, le retour des appareils externes est attendu.

7.2.6 Utilisation

Activation de fonction

- ▶ Sélectionnez la fonction souhaitée à l'aide des touches de navigation.
- ▶ Appuyez sur la touche de confirmation.
 - Un bip retentit et la fonction s'affiche avec un cadre blanc.

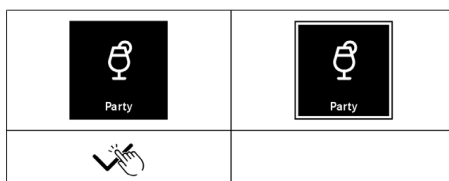


Fig. 7.5 Activation de fonction

Désactivation de fonction

- ▶ Sélectionnez la fonction souhaitée à l'aide des touches de navigation.
- ▶ Appuyez sur la touche de confirmation.
 - Un bip retentit et la fonction s'affiche sans cadre blanc.

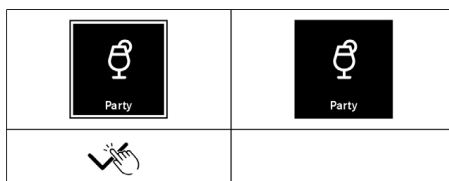


Fig. 7.6 Désactivation de fonction

7.3 Menu principal

7.3.1 Affichage de la température et du statut

La température actuelle des zones respectives est affichée.

7.3.2 Régler la température du réfrigérateur

La température du réfrigérateur peut être réglée entre +3 °C et +9 °C. Le compartiment réfrigérateur peut également être désactivé indépendamment de l'ensemble de l'appareil. L'éclairage du réfrigérateur est également désactivé.

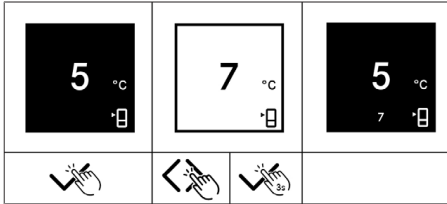


Fig. 7.7 Régler la température de réfrigération

7.3.3 Régler la température du congélateur

La température du congélateur peut être réglée entre -15 °C et -26 °C. Lorsque vous mettez à l'arrêt le compartiment congélateur, toutes les autres parties de l'appareil sont également mises à l'arrêt.

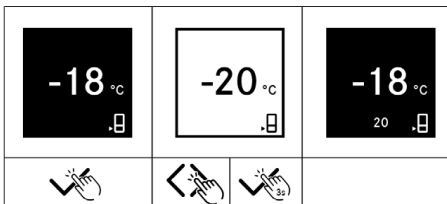


Fig. 7.8 Régler la température de congélation

7.3.4 Ice Maker

La fonction Ice Maker contrôle la production automatique de glaçons de l'appareil. Une fois activée, la fonction Ice Maker produit 1,20 kg de glaçons en 24 h. La fabrication de glaçons se termine lorsque l'appareil détecte que le compartiment à glaçons est plein. La fabrication de glaçons continue même lorsque le bac à glaçons est retiré, les glaçons tombent dans le tiroir juste en dessous de la machine à glaçons.

i Cela peut prendre jusqu'à 24 heures pour que la machine à glaçons produise les premiers glaçons.

7.3.5 Ice Maker Max

La production de glaçons peut être maximisée en activant la fonction Ice Maker Max. Avec cette fonction, l'appareil produit une quantité maximale de 1,50 kg de glaçons en 24 h. La température du compartiment de congélation est ainsi limitée à -26 °C.

7.3.6 Cleaning

La fonction permet à l'utilisateur de nettoyer efficacement le réfrigérateur. La lumière est activée, tandis que la fonction de refroidissement et l'alarme de porte sont désactivées pendant la durée du nettoyage. Les zones de congélation ne sont pas affectées par la fonction de nettoyage. La durée maximale est limitée à une heure, mais peut être désactivée manuellement à tout moment.

7.3.7 Special

Selon votre appareil, des programmes spéciaux supplémentaires peuvent être utilisés.

7.3.8 Connect

i La fonction Connect sera utilisable uniquement lorsque l'application BORA App sera disponible. Pour plus d'informations sur l'application BORA App, rendez-vous sur www.bora.com.

Première connexion

Afin de pouvoir contrôler les fonctions du réfrigérateur sur votre smartphone via l'application, une connexion doit être établie entre l'appareil et votre smartphone.

- ▶ Ouvrir le menu Connect.
- ▶ Démarrer le processus Connect.
- Pairing : recherche de smartphones adaptés en cours.
- Pairing terminé : après confirmation de l'appairage sur le smartphone.
- Connecting : le réfrigérateur se connecte au smartphone.
- La connexion est établie.

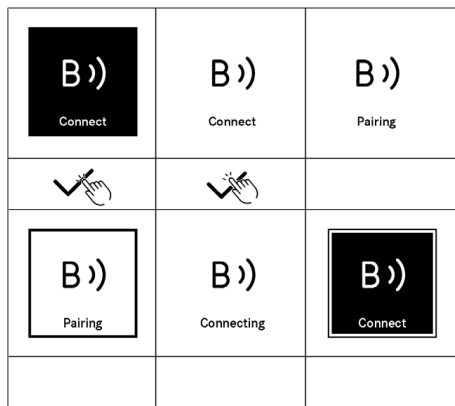


Fig. 7.9 Première connexion

Établir une connexion

Pour se reconnecter au smartphone, il suffit d'activer la fonction de connexion sur le réfrigérateur.

Déconnecter

Pour déconnecter l'appareil de votre smartphone, la fonction de connexion du réfrigérateur doit être désactivée.

7.3.9 Settings

Ici, vous pouvez effectuer d'autres réglages (voir "7.5 Settings").

7.3.10 Éteindre l'appareil

Le compartiment congélateur et le compartiment réfrigérateur peuvent être mis à l'arrêt indépendamment via les réglages de température. À la fin du menu principal se trouve le bouton d'arrêt, avec lequel l'ensemble de l'appareil peut être éteint par une longue pression.

7.4 Programmes spéciaux ☆

7.4.1 Power Cool ✱

L'appareil refroidit la zone de refroidissement jusqu'à +2 °C / +4 °C pendant 18 heures, ainsi de plus grandes quantités d'aliments peuvent être refroidies plus rapidement. La fonction peut être désactivée à tout moment.

7.4.2 Power Freeze ✱

L'appareil refroidit le compartiment congélateur jusqu'à la température minimale pendant 72 heures maximum.

Cas d'utilisation :

- Pour congeler plus de 2 kg d'aliments frais
- Pour congeler rapidement les aliments frais à cœur
- Pour augmenter les réserves de froid dans les aliments surgelés stockés avant de décongeler l'appareil.

Si de petites quantités sont congelées, le programme doit être activé 6 heures avant utilisation. Si de grosses quantités sont congelées, le programme doit être activé 24 heures avant utilisation.

7.4.3 Party

Avec la fonction Party, l'Ice Maker (si disponible) est réglée sur la production maximale et Power Cool et Power Freeze (si disponibles) sont activés. La fonction s'éteint automatiquement après 24 heures. Toutes les fonctions activées peuvent être réglées individuellement. Les modifications sont ignorées une fois la fonctionnalité désactivée.

7.4.4 Eco

Avec la fonction Eco, la température du compartiment de réfrigération est portée à 7 °C et la température du compartiment de congélation est portée à -16 °C. Les aliments restent frais, mais la durée de conservation est réduite. La fonction Eco doit être désactivée manuellement. Il n'y a pas de désactivation automatique.

7.4.5 Holiday

La température du réfrigérateur augmente à 15 °C pour économiser de l'énergie pendant les absences prolongées. La température est choisie pour éviter les odeurs désagréables et la formation de moisissures dans la zone de refroidissement. Le fonctionnement du congélateur reste inchangé.

- ▶ Assurez-vous qu'il n'y a pas d'aliments périssables dans le réfrigérateur lorsque la fonction Holiday est activée.
- ▶ Le réfrigérateur doit être vide.

La fonction Holiday doit être désactivée manuellement. Il n'y a pas de désactivation automatique.

7.4.6 Lock

La fonction Lock empêche les modifications accidentelles des paramètres sélectionnés pendant le fonctionnement. Les fonctionnalités qui ont été précédemment interrompues continueront de fonctionner jusqu'à la fin de leur autonomie.

7.5 Settings

7.5.1 Informations

Ce réglage permet de lire les informations de l'appareil et d'accéder au menu client.

Les informations suivantes concernant l'appareil s'affichent :

- Modèle
- Index
- Numéro de série (numéro FD)
- Référence

7.5.2 Door Alarm

L'alarme de la porte peut être activée et désactivée, et s'applique au réfrigérateur et au congélateur. De plus, il est possible de régler le temps jusqu'au déclenchement de l'alarme de porte (1 min, 2 min ou 3 min).

7.5.3 Brightness

La luminosité de l'affichage peut être ajustée à 40 %, 60 %, 80 % et 100 %. L'appareil est livré avec une luminosité d'usine de 100 %.

7.5.4 Temp. unit

L'unité de température peut être réglée en degrés Fahrenheit ou degrés Celsius.

7.5.5 Réinitialisation

Tous les paramètres de l'appareil sont réinitialisés aux paramètres d'usine. Les paramètres de connexion à l'application BORA restent inchangés.

► Appuyez longuement sur le bouton de confirmation.

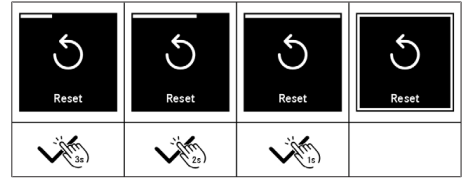


Fig. 7.10 Effectuer une réinitialisation

7.6 Avertissements

7.6.1 Door open

L'alarme de porte se déclenche si la porte est laissée ouverte pendant une longue période (selon les paramètres). L'avertissement est émis de manière optique et acoustique sur l'écran. Si l'alarme est déclenchée, elle peut être coupée en fermant la porte ou en appuyant sur le bouton de confirmation.

7.6.2 Power Fail

L'avertissement Power Fail s'affiche sur les appareils dotés d'un compartiment congélateur si la température du compartiment congélateur a augmenté en raison d'une panne de courant. Après la coupure de courant, la température actuelle dans le compartiment congélateur est affichée afin que d'autres mesures puissent être prises si la température augmente trop.

- Contrôlez l'alimentation électrique.
- Maintenez l'appareil fermé.

7.6.3 Temperature fail

L'avertissement Temperature fail est émis pour les appareils avec compartiment congélateur si la température du compartiment congélateur à l'intérieur de l'appareil ne correspond pas à la température réglée. Causes possibles :

- Vous avez placé des aliments chauds et frais.
- Un excès d'air ambiant chaud a pénétré lors du rangement ou du réarrangement des aliments.
- Le courant est coupé depuis longtemps
- L'appareil est défectueux.

La température actuelle dans le compartiment congélateur est affichée afin que d'autres mesures puissent être prises si la température augmente trop.

- Si la température continue d'augmenter, contactez l'équipe de service de BORA.

7.6.4 Error

Il s'agit d'erreurs graves sur l'appareil telles que des erreurs de capteur ou de compresseur.

- ▶ Ouvrez la porte de l'appareil et notez le code d'erreur.
- ▶ Acquitez l'erreur avec le bouton de confirmation.
- ▶ Contactez l'équipe de service technique de Bora.

7.7 Reminder

7.7.1 Filter change



Filter change

Si ce rappel apparaît, le filtre à odeurs doit être changé (voir "10.3 Changer le filtre à odeurs").

7.7.2 No ice drawer



No ice drawer

Ce rappel apparaît lorsque l'Ice Maker est activé et qu'aucun tiroir de congélateur n'a été mis en place.

7.8 Menu utilisateur

7.8.1 Ouvrir le menu utilisateur

- ▶ Accédez à l'option Settings.
- ▶ Appuyez longuement sur le bouton de confirmation.
 - Le champ de saisie du code client s'affiche.
 - Entrez le code 151.
 - Le menu utilisateur s'ouvre.

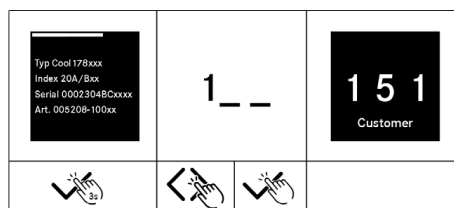


Fig. 7.11 Ouvrir le menu utilisateur

7.8.2 Fonctions du menu utilisateur

Les fonctions de menu utilisateur suivantes sont disponibles en fonction de la version de l'appareil.

BORA Fresh zero

5

BORA Fresh zero

La température dans le compartiment Fresh zero est réglée sur la valeur 5 à la livraison. Vous pouvez modifier légèrement cette valeur si nécessaire en raison d'une température ambiante plus élevée ou plus basse. Plus la valeur sélectionnée est basse, plus le compartiment Fresh zero devient froid. Avec une valeur comprise entre 1 et 4, la température peut descendre en dessous de 0 °C, afin de facilement congeler les aliments.

Freezing level

5

Freezing level

Avec le Freezing level, le compartiment de congélation 4 étoiles peut être réglé légèrement plus chaud ou plus froid. La valeur par défaut est 5. Avec toutes les valeurs inférieures à 5, le compartiment de congélation 4 étoiles se refroidit, avec toutes les valeurs supérieures à 5, il se réchauffe.

Defrost



Defrost

Avec la fonction Defrost, le dégivrage peut être activé manuellement en cas de formation importante de glace malgré le dégivrage automatique.

Tube clean



Tube clean

Ce réglage permet le nettoyage des conduites de la machine à glaçons Ice Maker. (voir "10 Nettoyage et entretien")

Cube size

5

Cube size

Ce réglage permet d'ajuster la taille des glaçons si, par exemple, vous rencontrez des problèmes de production de glaçons en raison d'une pression d'eau variable. L'augmentation de la valeur augmente la quantité d'eau. Modifiez la valeur uniquement progressivement.

Software

UI SW: XXXXXXXX
PB SW:
V1.23.0_TOD_V3.XX
Software

Informations sur la version actuelle du logiciel installé sur l'appareil.

8 Équipement

8.1 Compartiment de congélation 4 étoiles

Ouvrir le compartiment de congélation 4 étoiles :

4 étoiles :

- ▶ Saisir la zone de préhension par le bas.
- ▶ Appuyer sur la plaque de la poignée et tirer la porte vers l'avant simultanément.

Fermer le compartiment de congélation 4 étoiles :

4 étoiles :

- ▶ Fermer la porte et appuyer simultanément sur l'avant.
- La porte est verrouillée.

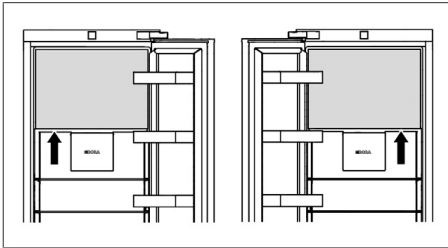


Fig. 8.1 Compartiment de congélation 4 étoiles

Mettre en place une butée de porte

La glissière pour changer la butée de porte se trouve en bas à l'arrière de la porte du compartiment de congélation 4 étoiles.

- ▶ Fermez la porte du compartiment de congélation 4 étoiles.
- ▶ Saisissez la porte du compartiment de congélation 4 étoiles par le bas.
- ▶ Faites glisser la glissière vers la droite ou vers la gauche.

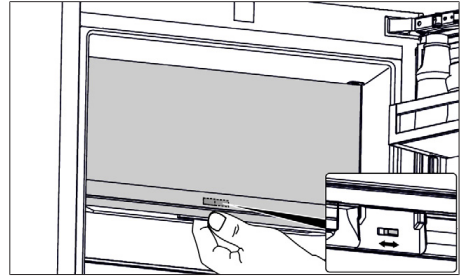


Fig. 8.2 Déplacer la butée du compartiment de congélation 4 étoiles

8.2 Porte-bouteilles

- ▶ Poussez le porte-bouteilles vers le haut.
- ▶ Tirez vers l'avant.
- ▶ Réinstallez dans l'ordre inverse.

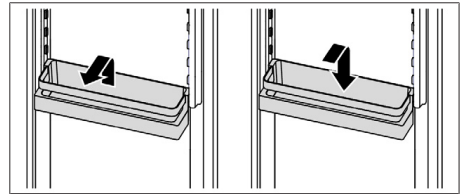


Fig. 8.3 Porte-bouteilles

8.3 Compartiment à conserves

- ▶ Poussez le compartiment à conserves vers le haut.
- ▶ Tirez vers l'avant.
- ▶ Réinstallez dans l'ordre inverse.

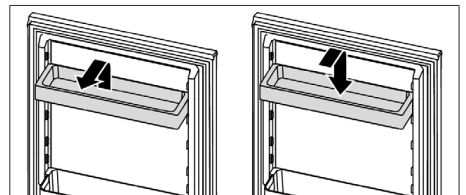


Fig. 8.4 Compartiment à conserves

8.4 Zone de stockage

Les zones de stockage sont sécurisées contre tout retrait involontaire grâce à des butées d'extraction.

- ▶ Soulevez la tablette et tirez-la vers l'avant.
- ▶ Remettez-la au niveau souhaité.

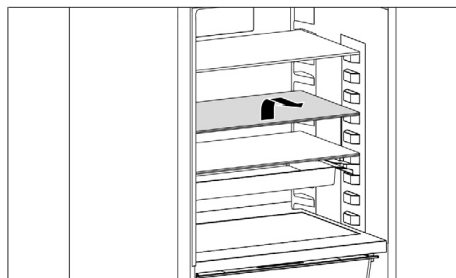


Fig. 8.5 Retirer la zone de stockage

8.5 Plateau multiple

Multiplateau avec rails de support

Le multiplateau peut être placé dans le compartiment réfrigérateur à l'aide des rails de support. Les rails de support peuvent être placés librement dans le compartiment réfrigérateur.

- ▶ Retirez le plateau multiple.

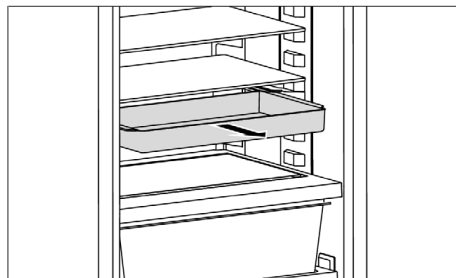


Fig. 8.6 Retirer le plateau multiple

- ▶ Retirez les deux rails de support du plateau multiple.

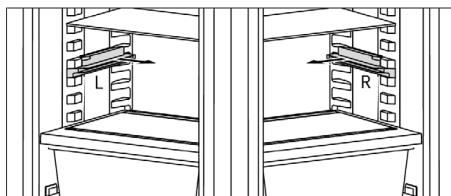


Fig. 8.7 Retirer les rails de support du plateau multiple

i Afin de pouvoir retirer les deux rails de support du plateau multiple, la plaque de verre du dessus doit être retirée.

- ▶ Réinsérez les rails de support entre les grilles de calque. Prenez note des marquages « L » (gauche) et « R » (droite) à l'arrière des rails de support.
- Les rails de support doivent être placés à la même hauteur dans l'appareil.
- ▶ Placez le plateau multiple.

Plateau multiple dans le compartiment Fresh zero et le tiroir du congélateur

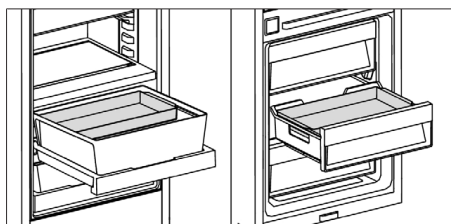


Fig. 8.8 Plateau multiple dans le compartiment Fresh zero et le tiroir du congélateur

8.6 BORA Fresh zero

Retirer le compartiment Fresh zero

- ▶ Tirer le tiroir Fresh zero.
- ▶ Retirer le compartiment Fresh zero vers le haut.

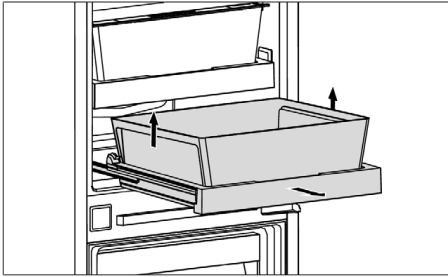


Fig. 8.9 Couissant Fresh zero

Retirer l'étagère coulissante Fresh zero

L'étagère coulissante Fresh zero peut être retirée à des fins de nettoyage.

- ▶ Poussez les languettes de verrouillage vers le haut.
- ▶ Soulevez l'étagère coulissante Fresh Zero des couissants.

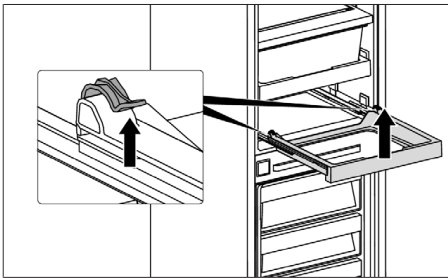


Fig. 8.10 Retirer l'étagère coulissante Fresh zero

8.7 Couverture de contrôle de l'humidité

Le couvercle de contrôle de l'humidité peut être retiré à des fins de nettoyage.

- ▶ Retirez le plan de séparation Fresh zero
- ▶ Tirez le couvercle du contrôle de l'humidité vers l'avant.
- ▶ Soulevez la partie arrière hors du rail de guidage.
- ▶ Soulevez la partie avant hors du rail de guidage.

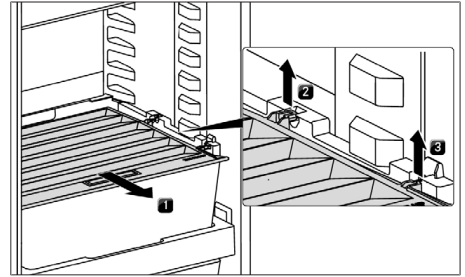


Fig. 8.11 Retirer le couvercle de contrôle de l'humidité

8.8 Tapis multiple

Le tapis multiple présente deux surfaces différentes :

- une plane pour utiliser le tapis comme étagère.
 - une profilée, par exemple pour stocker des bouteilles.
- ▶ À l'aide de l'encoche, soulevez le tapis multiple et faites-le pivoter pour utiliser la surface souhaitée.

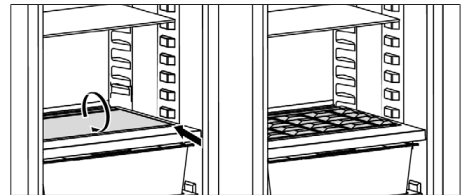


Fig. 8.12 Tapis multiple

8.9 Plan de séparation Fresh zero

Le plan de séparation Fresh Zero peut être retiré à des fins de nettoyage.

- ▶ Soulevez légèrement le plan de séparation à l'avant.
- ▶ Tirez le plan de séparation vers l'avant, hors de l'appareil.

- i** Aucune provision ne peut être placée sur le couvercle de contrôle de l'humidité situé en dessous.

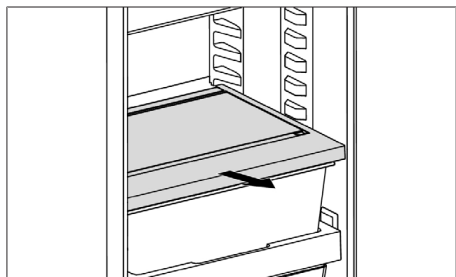


Fig. 8.13 Retirer le plan de séparation Fresh zero

8.10 Tiroir congélateur

- ▶ Tirez le tiroir aussi loin que possible.
- ▶ Soulevez légèrement à l'avant ; le tiroir peut être retiré.
- ▶ Soulevez légèrement la plaque de verre du dessous et tirez.

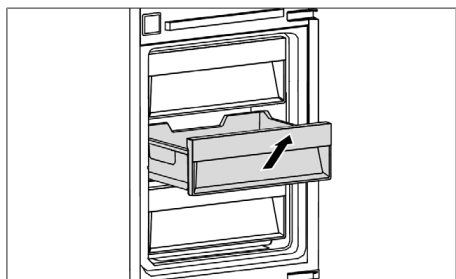


Fig. 8.14 Tiroir congélateur

8.11 Ice Maker

- ▶ Tirez le tiroir du congélateur et retirez le bac à glaçons.
- ▶ Lors de l'insertion, faites glisser le bac à glaçons vers la gauche sous l'Ice Maker.
- L'encoche pour la pince à glaçons doit être placée à droite, c'est le seul moyen de garantir le bon fonctionnement de l'Ice Maker.

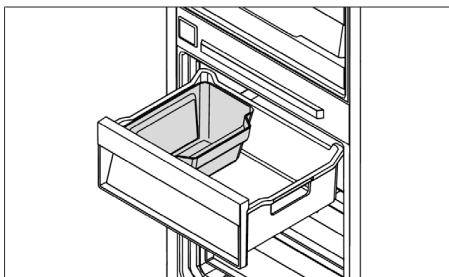


Fig. 8.15 Bac à glaçons

- La pince à glaçons ne doit pas être stockée en permanence dans le bac à glaçons s'il se trouve dans le congélateur.

8.12 Indicateur de température

Votre appareil est livré avec un indicateur de température autocollant supplémentaire pour le compartiment réfrigérateur.

- ▶ Collez l'indicateur de température au-dessus du plan de séparation Fresh zero, à gauche à l'intérieur du compartiment réfrigérateur

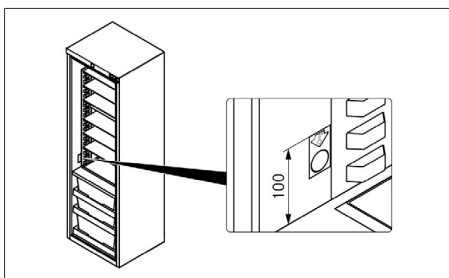


Fig. 8.16 Placer l'indicateur de température

L'indicateur de température vous permet de vérifier que la température du compartiment réfrigérateur est adaptée.

- ▶ Vérifiez l'affichage quelques heures après l'installation de l'indicateur.
- Si l'indicateur est vert et qu'il comporte l'inscription « OK », la température est correcte.
- Si l'indicateur de température est vert clair ou blanc et que l'inscription « OK » n'est pas visible, la température est trop élevée.
- ▶ Baissez la température (voir la notice d'utilisation).

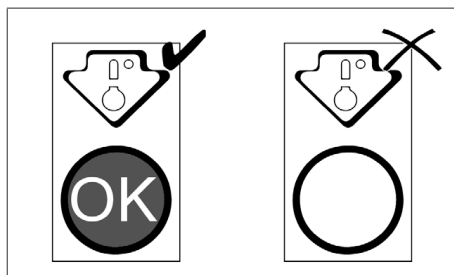


Fig. 8.17 Indicateur de température

Si la température environnante diminue fortement, contrôlez régulièrement l'indicateur et adaptez le réglage de la température le cas échéant.

Lorsque l'indicateur de température reste vert clair ou blanc après plusieurs vérifications et après le réglage de la température la plus basse, un stockage correct des denrées alimentaires périssables ne peut être garanti.

Dans ce cas, contacter l'équipe de service technique de BORA.

9 Économie d'énergie

- Veillez à ce qu'il y ait toujours une bonne ventilation. Ne couvrez pas les ouvertures ou les grilles de ventilation.
- Gardez toujours les fentes d'aération du ventilateur dégagées.
- N'installez pas l'appareil exposé à la lumière directe du soleil, à côté d'un poêle, d'un radiateur ou similaire.
- La consommation d'énergie dépend des conditions d'installation, par exemple de la température ambiante (voir "3 Données techniques"). Avec une température ambiante plus élevée, la consommation d'énergie peut augmenter.
- Ouvrez l'appareil le plus brièvement possible.
- Plus la température réglée est basse, plus la consommation d'énergie est élevée.
- Conservez tous les aliments bien emballés et couverts. Vous évitez ainsi la formation de givre.
- Insérer des aliments chauds : laissez-les d'abord refroidir à température ambiante.

10 Nettoyage et entretien

10.1 Dégivrer l'appareil

L'appareil n'a pas besoin d'être dégivré. Le dégivrage est effectué automatiquement par le système No Frost. L'humidité se condense sur l'évaporateur, est périodiquement dégivrée et évaporée.

10.1.1 Dégivrer l'appareil manuellement

Une couche de givre ou de glace peut se former après un fonctionnement prolongé.

Les facteurs suivants accélèrent la formation de givre ou de glace :

- L'appareil est ouvert fréquemment.
- Des aliments chauds sont introduits.

Dégivrer manuellement

- ▶ Éteignez l'appareil.
- ▶ Débranchez le cordon d'alimentation ou verrouillez l'appareil.
- ▶ Enveloppez les aliments congelés dans du papier journal ou des couvertures et conservez-les dans un endroit frais.
- ▶ Placer une casserole d'eau chaude, non bouillante sur le niveau intermédiaire.
- Cela accélère le dégivrage.
- Laissez le compartiment et la porte de l'appareil ouverts pendant le dégivrage.
- ▶ Retirez les morceaux de glace détachés.
- ▶ Assurez-vous qu'aucune condensation ne pénètre dans le mobilier.
- ▶ Si nécessaire, éliminez la condensation à plusieurs reprises avec une éponge ou un chiffon.
- ▶ Nettoyez l'appareil.

10.2 Nettoyer l'appareil

N'utilisez que des chiffons de nettoyage doux et des nettoyeurs tout usage au pH neutre.

- ▶ N'utilisez jamais de nettoyeur à vapeur, d'éponge ou nettoyeurs abrasifs ou des nettoyeurs chimiques agressifs (par exemple un aérosol pour le four).
- ▶ Veillez à ce que le nettoyeur ne contienne pas de sable, soude, acide, lessive ou chlore.

10.2.1 Préparation

- ▶ Videz l'appareil.
- ▶ Débranchez le cordon d'alimentation.

10.2.2 Nettoyage de l'intérieur

- ▶ Nettoyez les surfaces en plastique à la main avec un chiffon doux et propre, de l'eau tiède et un peu de liquide vaisselle.
- ▶ Nettoyez les surfaces en métal à la main avec un chiffon doux et propre, de l'eau tiède et un peu de liquide vaisselle.
- ▶ Retirez les dépôts dans l'ouverture de vidange avec un ustensile fin (par exemple un coton-tige).

10.2.3 Nettoyer l'équipement et les accessoires

Nettoyage avec un chiffon doux et propre, de l'eau tiède et un peu de liquide vaisselle :

Composants devant être nettoyés à la main :

- Bacs et tablettes coulissantes Fresh zero
- Plateau multiple avec rails de support
- Porte-bouteilles et compartiment à conserves
- Tapis en silicone et tapis multiple
- Tiroirs de congélation
- Bac à glaçons
- Plan de séparation
- Accessoires

Nettoyage au lave-vaisselle jusqu'à 60 °C :

Les équipements suivants vont au lave-vaisselle :

- Plaques en verre
- Pincés à glaçons

Nettoyage des rails télescopiques

Les rails télescopiques ne doivent être nettoyés qu'avec un chiffon humide. La graisse des roulements sert à la lubrification et ne doit pas être enlevée !

10.2.4 Nettoyer l'Ice Maker

L'Ice Maker peut être nettoyé de différentes manières.

Le nettoyage est à effectuer dans les conditions suivantes :

- Première mise en service
- Après plus de 5 jours de non utilisation.

Conditions préalables :

Le tiroir Ice Maker est vidé et enfoncé.
L'Ice Maker est activé.

Nettoyage avec la fonction Tube clean

Utilisez la fonction Tube clean lors de la première mise en service de l'Ice Maker ou s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

- ▶ Placez le bac à glaçons dans le tiroir sous l'Ice Maker.
- ▶ Activez la fonction Tube clean (voir Utilisation).
- La durée maximale de la fonction Tube clean est de 60 min.
- ▶ Retirez le tiroir Ice Maker et le bac à glaçons.
- ▶ Nettoyez le tiroir Ice Maker et le bac à glaçons avec de l'eau tiède et un peu de liquide vaisselle.
- ▶ Insérez le tiroir Ice Maker avec bac à glaçons.
- La production de glaçons démarre automatiquement.
- ▶ Jetez les glaçons produits 24 heures après la première production de glaçons.

Nettoyer manuellement l'Ice Maker.

- ▶ Retirez le tiroir Ice Maker et le bac à glaçons.
- ▶ Nettoyez le tiroir Ice Maker et le bac à glaçons avec de l'eau tiède et un peu de liquide vaisselle.
- ▶ Insérez le tiroir Ice Maker avec bac à glaçons.
- La production de glaçons démarre automatiquement lorsque l'Ice Maker est activé.

10.2.5 Nettoyer la planche de service

La planche de service est fabriquée en bois naturel. Au bout d'un certain temps, la planche peut se déformer ou des fissures peuvent se former à sa surface. Ranger la planche retournée peut permettre de compenser cette déformation. Pour protéger le bois de manière durable, traiter la planche de service tous les 2 ou 3 mois à l'aide d'une huile alimentaire végétale (de préférence de l'huile d'olive).

- ▶ Nettoyer la planche de service à l'eau tiède, avec un produit vaisselle doux et une éponge molle.
- ▶ Mouiller les deux côtés pour éviter que la planche ne se déforme.

- ▶ Sécher la planche de service à l'aide d'un torchon de vaisselle.
- ▶ Poser la planche sur sa tranche et la laisser sécher dans l'air ambiant.

i En cas de stockage prolongé sur la planche de service, les aliments concernés peuvent laisser des marques de décoloration ou des traces permanentes.

Conseils pour l'entretien de la planche de service

- ▶ Ne passez jamais la planche de service au lave-vaisselle.
- ▶ Ne coupez aucun aliment sur la planche de service.
- ▶ Veillez à ce que la planche de service reste sèche.
- ▶ Séchez immédiatement la planche de service après l'avoir nettoyée.
- ▶ La planche de service ne doit pas être posée sur une source de chaleur artificielle.

10.2.6 Après le nettoyage

- ▶ Séchez l'appareil et l'équipement.
- ▶ Branchez l'appareil et allumez-le.
- ▶ Activez les fonctions Power Cool et Power Freeze (voir "7.4 Programmes spéciaux").
- ▶ Remettez les aliments lorsque la température est suffisamment froide.
- ▶ Répétez le nettoyage régulièrement.

10.3 Changer le filtre à odeurs

Le filtre à odeurs est situé dans le compartiment au-dessus du ventilateur et utilise du charbon actif pour filtrer l'air. Il assure une qualité d'air optimale dans l'appareil.

- ▶ Changez le filtre à odeurs une fois par an.
- Le Reminder sur l'affichage vous informe du moment de changement du filtre à odeurs.

i Vous pouvez vous procurer le filtre à odeurs COOL XGFK auprès de votre distributeur ou sur notre boutique BORA via notre site Web www.mybora.com.

- ▶ Retirez le couvercle de ventilation avec le porte-filtre à odeurs.

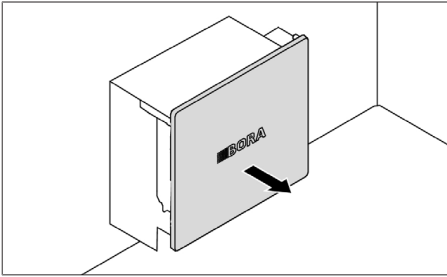


Fig. 10.1 Retirer le couvercle de ventilation avec le porte-filtre à odeurs

- ▶ Retirez l'ancien filtre à odeurs.
- ▶ Installez un nouveau filtre à odeurs.
- ▶ Réinstallez dans l'ordre inverse.

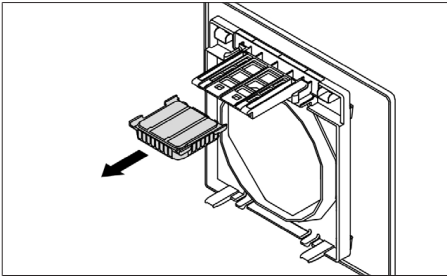


Fig. 10.2 Retirer le filtre à odeurs

11 Dépannage

11.1 Bruit de fonctionnement

L'appareil émet différents bruits pendant le fonctionnement.

- Si la capacité de refroidissement est faible, l'appareil fonctionne de manière économe en énergie, mais plus longtemps. Le volume est plus faible.
- Avec une capacité de refroidissement élevée, les aliments sont refroidis plus rapidement. Le volume est plus élevé.

Exemples :

- fonctions activées
- ventilateur en fonctionnement
- aliments fraîchement préparés
- température ambiante élevée
- porte ouverte longtemps

Bruit	Cause possible	Type de bruit
Bulles et éclaboussures	Le fluide frigorigène circule dans le circuit frigorigène.	bruit de fonctionnement normal
Sifflement	Fluide frigorigène injecté dans le circuit frigorigène.	bruit de fonctionnement normal
Bourdonnement	L'appareil refroidit. Le volume dépend de la capacité de refroidissement.	bruit de fonctionnement normal
Bruits de succion	La porte avec amortisseur de fermeture s'ouvre et se ferme.	bruit de fonctionnement normal
Ronronnement et grondement	Le ventilateur est en fonctionnement.	bruit de fonctionnement normal
Cliquetis	Les composants s'allument et s'éteignent.	bruit de commutation normal
Cliquetis ou bourdonnement	Les vannes ou clapets sont actifs.	bruit de commutation normal

Tab. 11.1 Bruits normaux

Bruit	Cause possible	Type de bruit	Solution
Vibration	mauvaise installation	bruit de dysfonctionnement	Vérifier l'installation. Aligner l'appareil.
Claquements	Équipement, objets à l'intérieur de l'appareil	bruit de dysfonctionnement	Réparer les pièces d'équipement. Laisser de l'espace entre les éléments.

Tab. 11.2 Bruits causés par une erreur

11.2 Difficultés techniques

Votre appareil est conçu et fabriqué pour garantir un fonctionnement fiable et une longue durée de vie. Cependant, si un défaut survient pendant le fonctionnement, veuillez vérifier si le défaut est dû à un mauvais fonctionnement. Dans ce cas, les frais encourus pendant la période de garantie doivent également vous être facturés. Vous pouvez remédier vous-même aux défauts suivants.

11.2.1 Fonction de l'appareil

Problème de commande	Cause	Aide
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas allumé.	Mettez l'appareil en marche.
	La fiche secteur n'est pas correctement insérée dans la prise.	Vérifiez le cordon d'alimentation.
	Le fusible de la prise est défectueux.	Vérifiez le fusible.
	Panne électrique	Maintenez l'appareil fermé. Protégez les aliments : Placez des compresses froides sur les aliments ou utilisez un congélateur / réfrigérateur décentralisé si la panne de courant dure plus longtemps. Ne recongelez pas les aliments décongelés.
	La fiche de l'appareil n'est pas correctement insérée dans l'appareil.	Vérifiez la fiche de l'appareil.
La température n'est pas assez froide.	La porte de l'appareil n'est pas bien fermée.	Fermez la porte de l'appareil.
	La ventilation n'est pas suffisante.	Dépannage : voir Champ d'application de l'appareil.
	La température ambiante est trop élevée.	Dépannage : voir Champ d'application de l'appareil.
	L'appareil a été ouvert trop souvent ou trop longtemps.	Vérifiez si la température requise se rétablit d'elle-même. Dans le cas contraire, contacter l'équipe de service technique de BORA.
	La température est mal réglée.	Définissez un réglage plus froid de la température et vérifiez après 24 heures.
	L'appareil est trop proche d'une source de chaleur (cuisinière, radiateur, etc.).	Déplacez l'appareil ou la source de chaleur.
	L'appareil n'a pas été installé correctement dans la crédence.	Vérifiez que l'appareil a été installé correctement et que la porte ferme correctement.
L'appareil est givré ou de la condensation se forme.	Le joint de la porte peut avoir glissé hors de la rainure.	Vérifiez que le joint de la porte est correctement positionné dans la rainure.
Le joint de la porte est défectueux ou doit être remplacé pour d'autres raisons.	Le joint de la porte peut être remplacé. Il peut être changé sans nécessiter d'outils supplémentaires.	Contactez l'équipe de service technique de BORA.

Tab. 11.3 Résolution des pannes

11.2.2 Équipement

Problème de commande	Cause	Aide
L'éclairage intérieur ne s'allume pas.	L'appareil n'est pas allumé.	Mettez l'appareil en marche.
	La porte est restée ouverte plus de 15 minutes.	L'éclairage intérieur s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes environ lorsque la porte est ouverte.
	L'éclairage LED est défectueux ou le boîtier est endommagé.	Contactez l'équipe de service technique de BORA.
Le compartiment congélateur ne peut pas être fermé	Le loquet est enclenché lorsque la porte est ouverte.	Actionnez à nouveau la poignée.

Tab. 11.4 Résolution des pannes

12 Mise à l'arrêt, démontage et élimination

- ▶ Respectez tous les avertissements et remarques de sécurité (voir "2 Sécurité").
- ▶ Respectez les notices du fabricant livrées avec les équipements.

12.1 Mise à l'arrêt

La mise à l'arrêt signifie la mise à l'arrêt finale et le démontage. Après la mise à l'arrêt, l'appareil peut être installé dans d'autres meubles, vendu à un particulier ou mis au rebut.

- ▶ Retirez les aliments de l'appareil.
- ▶ Désactivez l'Ice Maker (le cas échéant).
- ▶ Ouvrez la porte de l'appareil et laissez-la ouverte pour éviter les mauvaises odeurs causées par l'humidité résiduelle.
- ▶ Pour mettre l'appareil à l'arrêt, éteignez-le (voir notice d'utilisation).
- ▶ Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.

12.2 Démontage

Le retrait nécessite que l'appareil soit accessible pour le démontage et ait été débranché de l'alimentation électrique.

- ▶ Retirez les autres accessoires.
- ▶ Mettez au rebut l'ancien appareil et les accessoires contaminés comme décrit dans « Mise au rebut écoresponsable ».

12.3 Mise au rebut écoresponsable

12.3.1 Mise au rebut de l'emballage de transport

i L'emballage protège l'appareil contre les dommages dus au transport. Les matériaux d'emballage sont sélectionnés selon des facteurs écologiques et sont recyclables.

Le recyclage de l'emballage permet d'économiser les matières premières et de réduire la quantité de déchets. Votre revendeur reprendra l'emballage.

- ▶ Remettez l'emballage à votre revendeur spécialisé ou

- ▶ Mettez l'emballage au rebut en tenant compte des réglementations locales.

12.3.2 Mise au rebut des accessoires

Mettez au rebut les accessoires inutiles ou usagés (filtre à charbon actif, ...) en tenant compte des réglementations régionales.

12.3.3 Mise au rebut des appareils usagés



Les appareils électriques marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur durée d'utilisation. Ils doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des déchets d'équipement électriques ou électroniques. Les administrations communales ou municipales peuvent vous fournir des informations à ce sujet.

Les appareils électriques et électroniques usagés contiennent souvent encore des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent également des substances nocives qui étaient nécessaires à leur fonctionnement et à leur sécurité. Mis au rebut avec les déchets résiduels ou mal traités, ils peuvent nuire à la santé et à l'environnement.

- ▶ Ne mettez jamais votre appareil au rebut avec les ordures ménagères.
- ▶ Apportez l'appareil usagé à un point de collecte régional pour le retour et le recyclage des composants électriques et électroniques, et d'autres matériaux.

13 Garantie, service technique, pièces de rechange et accessoires

- Respectez tous les avertissements et remarques de sécurité (voir "2 Sécurité").

13.1 Garantie fournisseur de BORA

BORA propose une garantie fabricant de 2 ans à ses clients pour ses produits. Cette garantie s'ajoute au droit légal de réclamation pour défaut proposé par les revendeurs de nos produits.

La garantie du fabricant s'applique BORA aux produits mentionnés par un distributeur BORA ou par un BORA au sein de l'Union européenne (à l'exclusion des territoires d'outre-mer) de la Suisse, du Liechtenstein, d'Ukraine, de Russie, de Norvège, de Serbie, d'Israël, du Royaume-Uni, d'Islande, d'Inde, d'Australie et de Nouvelle-Zélande, à l'exception des produits BORA comme articles universels ou accessoires :

- BORA Cool

La garantie fabricant débute au moment de l'obtention du produit BORA et est valide pour une durée de 2 ans. En s'enregistrant sur www.myBORA.com, la garantie du fabricant peut être prolongée à 3 ans.

La garantie du fabricant présuppose qu'un montage correct (conformément au manuel d'agencement et à la notice d'utilisation BORA en vigueur au moment du montage) des produits BORA par un vendeur BORA agréé. Le client final est tenu d'observer les indications et informations du mode d'emploi pendant l'utilisation de l'appareil.

En cas de recours à la garantie du fabricant, le défaut doit être signalé directement à BORA et la preuve de la facture d'achat doit être fournie. Une preuve d'achat peut également être fournie via un enregistrement sur le portail www.mybora.com.

BORA garantit que tous les produits BORA sont exempts de défauts matériels et de production. L'invocation d'une garantie n'interrompt pas son terme et ne le recommence pas à zéro.

BORA entreprendra les mesures nécessaires pour résoudre le problème d'un produit BORA par une réparation ou un échange, selon sa propre appréciation. Tous les coûts associés à la résolution du problème dans le cadre de l'application de la garantie fabricant sont pris en charge par BORA.

Sont expressément exclus de la garantie fournisseur de BORA :

- les produits qui n'ont pas été acquis auprès d'un distributeur BORA agréé ou formé par BORA ;
- les dommages résultant de la non-observation des instructions d'utilisation, y compris pour le nettoyage et l'entretien du produit. utilisation non conforme ;
- les dommages indirects et réclamations de dédommagement portant sur le défaut concerné ;

Les droits juridiques, en particulier relatifs aux vices matériels ou à la responsabilité du fabricant vis-à-vis des produits, ne sont pas restreints par la garantie et peuvent être utilisés gratuitement.

En cas de défaut non couvert par la garantie fabricant, le client peut solliciter le service technique de BORA. Les frais qui en résultent ne seront pas pris en charge par BORA.

Les présentes conditions de garantie sont soumises au droit en vigueur dans la République fédérale d'Allemagne.

Pour nous contacter :

BORA Vertriebs GmbH & Co KG, Innstraße 1, 6342 Niederndorf, Autriche

- Tél. : 00800 7890 0987
du lundi au jeudi de 08h00 à 18h00 et le vendredi de 08h00 à 17h00
- E-mail : support@bora.com

13.1.1 Extension de garantie

Inscrivez-vous sur www.bora.com/registration pour prolonger la garantie.

13.2 Service

BORA Service :

voir verso de cette notice d'utilisation et de montage



- ▶ En cas de panne ou problème que vous n'êtes pas en mesure de résoudre par vous-même, contactez votre distributeur BORA ou l'équipe BORA Équipe BORA Service.


L'équipe BORA Équipe BORA Service a besoin de connaître le type et le numéro de fabrication (numéro FD) de votre appareil.

Ces deux informations se trouvent sur la plaque signalétique derrière les tiroirs, ainsi que sous les informations de l'affichage.

13.3 Pièces de rechange

- ▶ En cas de réparation, utilisez toujours des pièces de rechange d'origine.
- ▶ Les réparations doivent uniquement être effectuées par un technicien habilité.

Les pièces détachées sont disponibles pendant au moins dix ans après la date de livraison.

-  Les pièces de rechange sont disponibles auprès de votre distributeur BORA, sur le site d'assistance en ligne BORA, à l'adresse www.bora.com/service, ou au numéro d'assistance fourni.

13.4 Accessoires

Accessoires spéciaux pour les appareils BORA

Cool :

- Cool pack d'équipements Better pour réfrigérateur K178S1
- Cool pack d'équipements Better pour combiné réfrigérateur-congélateur K178GS1
- Cool pack d'équipements Best pour réfrigérateur K178S2
- Cool pack d'équipements Best pour combiné réfrigérateur-congélateur K178GS2

D

BORA Lüftungstechnik GmbH

Rosenheimer Str. 33
83064 Raubling
Deutschland
T +49 (0) 8035 / 9840-0
F +49 (0) 8035 / 9840-300
support@bora.com
bora.com

A

BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Österreich
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
support@bora.com
bora.com

INT

BORA Holding GmbH

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Austria
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
support@bora.com
bora.com

AU NZ

BORA APAC Pty Ltd

100 Victoria Road
Drummoyne NSW 2047
Australia
T +61 2 9719 2350
F +61 2 8076 3514
info@boraapac.com.au
bora-australia.com.au

